

PASLAUGŲ SUTARTIS

2017 m. lapkričio 15 d. Nr. SP - 91
Vilnius

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, juridinio asmens kodas 304065817, buveinės adresas Raugyklos g. 25-102, Vilnius, atstovaujamas direktorės Vidos Montvydaitės (toliau – Užsakovas), iš vienos pusės, ir Irena Didžiulienė, asmens kodas [redacted] (toliau – Paslaugų teikėjas), iš kitos pusės (toliau kartu vadinamos – šalimis), sudarė šią paslaugų teikimo sutartį (toliau - Sutartis):

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti renginių organizavimo (scenarijaus plano parengimas ir programos sudarymas) paslaugas: renginys *Tolerancijos dienos minėjimas*, vyks Lietuvos Respublikos III rūmų konferencijos salėje 2017 m. lapkričio 16 d. ir renginys *Pietryčių Lietuvos kultūros projektų pristatymas*, vyks Nacionalinėje M.K.Čiurlinio menų mokykloje 2017 m. gruodžio 15 d. (toliau vadinama – Paslaugos), Užsakovas įsipareigoja priimti Paslaugas ir sumokėti Paslaugų teikėjui šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

II. SUTARTIES KAINA

2.1. Sutarties kaina yra **1299.00 Eur** (vienas tūkstantis du šimtai devyniasdešimt devyni eurai) su visais Paslaugų teikėjui privalomais mokėti mokesčiais. Paslaugų teikėjo teikiamų Paslaugų įkainiai nurodyti Sutarties 1 priede.

2.2. Sutarties kaina ir Paslaugų įkainiai yra fiksuoti ir nustatyti visam Sutarties galiojimo laikotarpiui. Sutarties kaina dėl rinkos kainų lygio pasikeitimo ar mokesčių pasikeitimo nebus perskaičiuojama, taikomas kainos apskaičiavimo būdas – fiksuota kaina.

III. PASLAUGŲ PERDAVIMO, PRIĖMIMO IR MOKĖJIMO UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS TVARKA

3.1. Užsakovas už tinkamai suteiktas Paslaugas Paslaugų teikėjui mokės pagal Sutarties 1 priede nurodytus įkainius.

3.2. Atsiskaitymai atliekami du kartus už faktiškai suteiktas Paslaugas. Paslaugų suteikimas įforminamas Paslaugų teikėjo ir Užsakovo pasirašomu Paslaugų perdavimo-priėmimo aktu, kurio forma nurodyta Sutarties 2 priede. Pasirašydamas Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą, Užsakovas patvirtina, kad Paslaugos suteiktos tinkamai.

3.2.1. Pirmas mokėjimas atliekamas už scenarijaus plano parengimo ir programos sudarymo paslaugas: renginys *Tolerancijos dienos minėjimas*, vyks Lietuvos Respublikos III rūmų konferencijos salėje 2017 m. lapkričio 16 d. Šios paslaugos turi būti suteiktos iki 2017 m. lapkričio 16 d.. Paslaugų kainą yra **824,00 EUR**.

3.2.2. Antras mokėjimas atliekamas už scenarijaus plano parengimo ir programos sudarymo paslaugas: renginys *Pietryčių Lietuvos kultūros projektų pristatymas*, vyks Nacionalinėje M.K. Čiurlinio menų mokykloje 2017 m. gruodžio 15 d. Šios paslaugos turi būti suteiktos iki 2017 m. gruodžio 15 d. Paslaugų kainą yra **475,00 EUR**.

3.3. Paslaugų teikėjas įsipareigoja parengti ir pateikti Užsakovui po kiekvieno renginio Paslaugų suteikimo 2 (du) pasirašytus suteiktų Paslaugų perdavimo-priėmimo aktų egzempliorius, kuriuose detalizuojamos suteiktos Paslaugos ir nurodoma Sutarties nuostatas atitinkanti Paslaugų kaina.

Užsakovas Paslaugų perdavimo-priėmimo aktus pasirašo per 3 (tris) kalendorines dienas nuo jų pateikimo dienos bei pateikia vieno pasirašyto Paslaugų perdavimo-priėmimo akto egzempliorių Paslaugų teikėjui.

3.4. Užsakovas už suteiktas Paslaugas apmoka per 5 (penkias) darbo dienų nuo Paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą sąskaitą:

3.5. Sumokėjimo diena – tai diena, kai lėšos pervedamos iš Užsakovo sąskaitos.

IV. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS, PRIEVOLIŲ VYKDYMO TERMINAI

4.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

4.1.1. teikti Paslaugas Užsakovui numatytu laiku;

4.1.2. Paslaugas teikti savo rizika bei sąskaita, kaip įmanoma rūpestingiau bei efektyviau, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudoti visus reikiamus įgūdžius, žinias;

4.1.3. nedelsdamas raštu informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikėjui užbaigti teikti paslaugas nustatytais terminais;

4.1.4. nenaudoti Užsakovo ženklo ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio Užsakovo sutikimo;

4.1.5. tinkamai vykdyti įsipareigojimus, numatytus sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.2. Paslaugų teikėjas turi teisę už suteiktas Paslaugas gauti apmokėjimą pagal Sutartyje nustatytus Paslaugų įkainius, jei jis tinkamai įvykdė Sutartį, taip pat turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.3. Užsakovas įsipareigoja:

4.3.1. Paslaugų teikėjui sudaryti visas sąlygas, būtinas Paslaugoms teikti;

4.3.2. bendradarbiauti su Paslaugų teikėju ir suteikti jam visą turimą informaciją, kurios Paslaugų teikėjas gali pagrįstai prašyti, kad galėtų vykdyti Sutartį;

4.3.3. per Sutarties 3.5 punkte nustatytą terminą ir Sutartyje nustatytomis sąlygomis sumokėti Paslaugų teikėjui Sutarties 1 priede renginiui nustatytą kainą už tinkamai suteiktas Paslaugas.

4.4. Užsakovas turi visas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje teisės aktuose numatytas teises.

V. ŠALIŲ PATVIRTINIMAI

5.1. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad turi teisę sudaryti šią Sutartį, taip pat vykdyti visus šioje Sutartyje numatytus Paslaugų teikėjo įsipareigojimus. Paslaugų teikėjas pareiškia, kad jis yra gavęs visus būtinus leidimus ar kitokius dokumentus, leidžiančius Paslaugų teikėjui užsiimti šioje Sutartyje numatyta veikla, kuri įeina į Paslaugų teikėjo sutartinius įsipareigojimus.

5.2. Užsakovas patvirtina, kad tiek jis, tiek jo paskirtas Sutartį sudaryti ir (ar) vykdyti atstovas turi teisę sudaryti šią Sutartį, taip pat vykdyti visus šioje Sutartyje numatytus Užsakovo įsipareigojimus.

5.3. Paslaugų teikėjas pareiškia, kad neturi tokių skolų ar trečiųjų šalių teisėtų pretenzijų, kurios galėtų sukelti grėsmę jo įsipareigojimui pagal šią Sutartį vykdymui.

VI. NENUGALIMOS JĖGOS (*FORCE MAJEURE*) APLINKYBĖS

6.1. Sutarties šalis (šalys) neatsako už Sutarties įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu yra nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu ir negali užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui, pavyzdžiui, stichinės nelaimės (potvynis, gaisras, žemės drebėjimas), socialiniai nesutarimai (karai, perversmai, streikai) ar

nelaimės (potvynis, gaisras, žemės drebėjimas), socialiniai nesutarimai (karai, perversmai, streikai) ar įstatymų įsigaliojimas, kuris komplikuoja, apriboja ar draudžia šioje sutartyje numatytą veiklą (Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnis).

6.2. Šalys per 3 (tris) dienas praneša viena kitai apie nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimą ir išnykimą. Nenugalimos jėgos atsiradimo aplinkybių atveju šalys aptaria Sutarties įvykdymo sustabdymo terminus arba jos nutraukimą.

VII. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Paslaugų teikėjas atsako už netinkamą Paslaugų teikimą. Užsakovas turi teisę nemokėti Paslaugų teikėjui už netinkamai suteiktas Paslaugas.

7.2. Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį ir reikalauti atlyginti nuostolius, jeigu Paslaugų teikėjas netinkamai vykdo šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

7.3. Jeigu Paslaugų teikėjas nepradeda laiku vykdyti Sutarties arba Paslaugas teikia taip lėtai, kad jų suteikti iki termino pabaigos tampa neįmanoma, Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį.

7.4. Paslaugų teikėjas atsako už šios Sutarties 4.1 punkte prisiimtų įsipareigojimų vykdymą kokybiškai ir laiku.

7.5. Paslaugų teikėjas laiku nesuteikęs Paslaugų arba netinkamai suteikęs Paslaugas nesilaikydamas Sutarties nuostatų per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo Užsakovo pareikalavimo pateikimo dienos privalo sumokėti Užsakovui 5 proc. dydžio baudą nuo nesuteiktų ar netinkamai suteiktų Paslaugų vertės.

7.6. Už Sutartyje nustatytų terminų nesilaikymą Paslaugų teikėjas moka Užsakovui 0,02 proc. delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną.

7.7. Jei Užsakovas nevykdo sutarties 3.5 punkte jam nustatytų reikalavimų nurodytais terminais, moka Paslaugų teikėjui už kiekvieną pavėluotą dieną 0,02 proc. delspinigius.

7.8. Bet kuri šalis atleidžiama nuo atsakomybės už sutarties įsipareigojimų nevykdymą, jeigu ji įrodo, kad šių įsipareigojimų nebuvo galima įvykdyti dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių (Sutarties 6.1 punktas).

7.9. Šalis, negalinti vykdyti savo įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių (Sutarties 6.1 punktas), Sutarties 6.2 punkte numatytu terminu turi apie tai pranešti kitai šaliai. Būtina pranešti ir tuomet, kai išnyksta pagrindas nevykdyti įsipareigojimų.

VIII. SUTARTIES VYKDYMO TERMINAI, GALIOJIMO, PAKEITIMO IR NUTRAUKIMO SĄLYGOS

8.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo ir galioja iki visiško šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

8.2. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nėra laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant apklausą ir/ar Sutarties sudarymo metu, Sutarties šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

8.3. Sutartis gali būti nutraukiama rašytiniu šalių susitarimu.

- 8.4. Jeigu Sutarties šalis Sutarties neįvykdo arba netinkamai įvykdo ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas, taip pat Sutartyje numatytais atvejais Sutartis gali būti nutraukiama vienašališkai, pranešus kitai šaliai raštu apie Sutarties nutraukimą prieš 7 (septynias) kalendorines dienas.
- 8.5. Vienašališkai nutraukus Sutartį, kaltoji šalis atlygina kitai šaliai su Sutarties nutraukimu susijusius nuostolius.

IX. KITOS SĄLYGOS

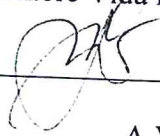
- 9.1. Kilusius ginčus šalys sprendžia tarpusavio susitarimu, o nesusitarusios – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 9.2. Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną egzempliorių abiem Sutarties šalims.
- 9.3. Vykdydamos šią Sutartį, šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir kitais Lietuvos Respublikos norminiais teisės aktais.
- 9.4. Pasikeitus šalių adresams bei rekvizitams, šalys privalo per 3 (tris) darbo dienas apie tai raštu informuoti viena kitą.
- 9.5. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau nei iki **2017 m. gruodžio 31 d.**
- 9.6. Kontaktiniai adresai pranešimams siųsti ir asmenys, atsakingi už sutarties vykdymą:
Užsakovo atstovas: Aušra Šokaitienė, tel. 2194858, el. paštas ausra.sokaitiene@tmde.lt.
Paslaugų teikėjo atstovas: Irena Didžiulienė, tel. _____, el. paštas _____.
- 9.7. Sutarties priedai yra neatskiriama Sutarties dalis:
- 9.7.1. 1 priedas *Renginių organizavimo paslaugų teikimo įkainiai*;
- 9.7.2. 2 priedas *Paslaugų perdavimo-priėmimo aktas* (forma pildymui).

X. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR PARAŠAI

Užsakovas:

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės
Raugyklos g. 25-102, LT-01140 Vilnius
Tel. (8 5) 219 048 04
Įstaigos kodas – 304065817
PVM kodas: Ne PVM mokėtoja
AB „Swedbank“ bankas, banko kodas 73000
A/s LT46 7300 0101 4371 7338

Direktorė Vidā Montvydaitė



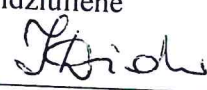
A.V.

Paslaugų teikėjas:

Irena Didžiulienė

Bankas _____, banko kodas _____
Banko sąskaitos Nr. _____

Irena Didžiulienė



RENGINIŲ ORGANIZAVIMO PASLAUGŲ TEIKIMO ĮKAINIAI

Eil.Nr.	Renginio pavadinimas	Renginio data	Renginio vieta	Paslaugų teikimo kaina
1.	Tolerancijos dienos minėjimas	2017-11-16	Lietuvos Respublikos III rūmų konferencijos salė, Gedimino pr. 53, Vilnius	824,00 Eur
2.	Pietryčių Lietuvos kultūros projektų pristatymas	2017-12-15	Nacionalinė M.K.Čiurlinio menų mokykla, T. Kosciuškos g. 11, Vilnius	475,00 Eur

Užsakovas:

Tautinių mažumų departamentas
prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės

Tautinių mažumų departamento
prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės
direktorė

Vida Montvydaitė

Paslaugų teikėjas:

(pavadinimas)

June Adšiu lieni
Ladi

(forma pildymui)

**PASLAUGŲ PERDAVIMO - PRIĖMIMO
AKTAS**

(data)

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, juridinio asmens kodas 304065817, kurios registruota buveinė yra adresu Raugyklos g. 25-102, Vilnius, Lietuvos Respublika, atstovaujama _____, veikiančio (-os) pagal _____ (toliau – **Užsakovas**), ir

_____, įmonės/įstaigos kodas _____, kurios registruota buveinė yra _____, duomenys apie įmonę/įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama _____, veikiančio (-os) pagal _____ (toliau – **Paslaugų teikėjas**), vykdydami _____ (*sutarties data*) tarp Užsakovo ir Paslaugų teikėjo sudarytą paslaugų teikimo sutartį (toliau – Sutartis) Nr. _____, šiuo dokumentu patvirtina, kad:

1. Paslaugų teikėjas tinkamai, laikantis Sutartyje nustatytų reikalavimų, numatytais terminais suteikė Sutartyje numatytas paslaugas: _____ (*įrašyti suteiktas paslaugas / paslaugų dalį*).

2. Užsakovas priima suteiktas Paslaugas.

3. Iš Sutarties 1 priedo __ punkte numatyto atlyginimo _____ Eur išskaičiuojamas GPM 15 proc. _____ Eur ir Paslaugų teikėjui išmokama suma _____ Eur (_____).

Priėmė:

Perdavė: